



## ORTICOLARIO 2019

### VERSO L'INFINITO E OLTRE!

*Fin dagli Stati Uniti e dalla Russia per il concorso internazionale "Spazi Creativi" 2019. Selezionati gli otto finalisti-viaggiatori che esporranno le proprie creazioni nel parco storico di Villa Erba sul Lago di Como, in occasione dell'undicesima edizione di Orticolario dal 4 al 6 ottobre 2019*

*La vita è un viaggio e chi viaggia vive due volte.  
Omar Khayyam*

Cernobbio (CO), 20 marzo 2019 – Fernando Pessoa, dall'alto della sua profondità, lo ha messo nero su bianco: "La vita è ciò che facciamo di essa. I viaggi sono i viaggiatori. Ciò che vediamo non è ciò che vediamo, ma ciò che siamo". Ed è proprio così, viaggiando ci si perde e ci si ritrova, rileggendosi nello sguardo degli altri. Il "Viaggio", tema di **Orticolario 2019**, ha sedotto i partecipanti del **concorso internazionale "Spazi Creativi"** per la progettazione e realizzazione di giardini e installazioni artistiche. **Otto i finalisti**, valutati dal Comitato di Selezione tra numerose proposte inviate da **architetti, designer, paesaggisti, artisti, giardinieri e vivaisti**. Otto finalisti-viaggiatori che hanno letteralmente valicato confini mentali e territoriali, arrivando dal Piemonte, dalla Lombardia, dal Veneto e – **per la prima volta** – **dagli Stati Uniti e dalla Russia**.

I selezionati realizzeranno il proprio progetto nel **parco storico di Villa Erba**, a Cernobbio, in occasione di Orticolario, in programma **da venerdì 4 a domenica 6 ottobre 2019**: come sempre, saranno spazi originali e innovativi, giardini vivibili e fruibili, nuove idee di giardino e di installazione artistica in grado di definire una differente esperienza di relazione tra l'uomo e la natura.

Le creazioni verranno valutate da una giuria internazionale che assegnerà alla migliore realizzazione il **premio-scultura "La Foglia d'oro del Lago di Como"**, un vaso dalle forme sinuose sul quale ondeggia una grande foglia con "accenni" d'oro zecchino (24K), ideato e realizzato da **Gino Seguso** della storica **Vetreria Artistica Archimede Seguso di Murano (VE)**. Il premio sarà custodito dal vincitore per un periodo limitato, per essere successivamente esposto a **Villa Carlotta (Tremezzina, CO)** fino all'edizione successiva: la **cerimonia di riconsegna del premio 2018**, assegnato al paesaggista **Leonardo Magatti** con lo **Spazio Green Passion "La Topitta"**, si svolgerà come da tradizione a **Villa Carlotta venerdì 12**

**S.O.G.E.O. srl Impresa Sociale**



**aprile alle 11**. Importante novità, il progetto vincitore sarà collocato nel giardino botanico di Villa Carlotta per l'intera stagione di apertura, dando così la possibilità di goderne ai numerosi visitatori.

*“Siamo felici di accogliere progetti che arrivano da molto lontano, fin dagli Usa e dalla Russia, non potevamo davvero desiderare di meglio per l'edizione dedicata al Viaggio – commenta **Anna Rapisarda, curatrice di Orticolario**. – I progetti selezionati trascendono ogni confine spazio-temporale, 'contaminano' l'usuale interpretazione di giardino. Come in ogni edizione, saranno spazi da vivere, dove poter viaggiare con la fantasia e spaziare con l'immaginazione”.*

Oltre a “La Foglia d’oro del Lago di Como”, la giuria assegnerà anche altri premi: **premio “Empatia”** per uno spazio che racconta, comunica ed emoziona; **premio “Arte”**, per uno spazio in cui convive l’equilibrio fra arte e natura, dove diversi linguaggi trovano efficace sintesi; **premio “Grandi Giardini Italiani”** per uno spazio di luci e forme che comunica tradizione e innovazione; **premio “Villa d’Este”** dove stile ed eleganza si fondono in una tradizione senza tempo; **premio “Villa Carlotta”** per la valorizzazione dell’arte in giardino, dove natura e ingegno umano convivono armoniosamente; **premio “Gardenia”** al vivaio, espositore o installazione “memorabile” dell’edizione di Orticolario; **premio “Stampa”** per l’innovazione dei materiali e l’ecosostenibilità; oltre al **premio “Visitatori”** per il giardino o l’installazione artistica votata dal pubblico.

## **GLI OTTO PROGETTI FINALISTI DEL CONCORSO**

### **1. "Il cammino del Sole che sorge"**

Progetto e realizzazione di **Francesca Meddi** (Vedano al Lambro, MB)  
treelogy.it

### **2. "Time Travel"**

Progetto e realizzazione di **Nicoletta Matteazzi Garden Design & Landscape**  
(Treviso, TV)  
nicolettamatteazzi.com

### **3. "Move n' meet"**

Progetto e realizzazione di **Mirco Colzani** (Giussano, MB)  
mircocolzani.com

#### **S.O.G.E.O. srl Impresa Sociale**



4. "Musa Ventosa"

Progetto e realizzazione di **Roberto Ducoli** (Longone al Segrino, CO)

TW: @robertoducoli

5. "5"

Progetto e realizzazione di **Mario Mariani** (Galliate, NO)

mariomariani.studio

6. "Tree of knowledge"

Progetto e realizzazione di **Nomad Studio** (New York, USA)

thenomadstudio.net

7. "Black Garden - viaggio negli Inferi"

Progetto e realizzazione di **Denori & Lefty Gardens** (Abbiategrosso, MI, e Monza, MB)

denoristudio.it

leftygardens.com

8. "Parametric Russian Garden"

Progetto e realizzazione di **Zelënka Studio** (Ryazan, Russia)

zelenka-studio.com

## NOTE ORTICOLARIO

Orticolario, giunto all'undicesima edizione, è l'evento culturale dedicato a chi vive la natura come stile di vita. Teatro della manifestazione è il parco storico di Villa Erba a Cernobbio (CO), villa Ottocentesca affacciata sulle sponde del Lago di Como, dimora estiva del regista Luchino Visconti. Essenza di Orticolario: i giardini tematici allestiti nel parco, ispirati al tema dell'anno e selezionati tramite il concorso internazionale "Spazi Creativi". L'edizione 2019 è dedicata a "Bacche e piccoli frutti" che dall'autunno all'inverno colorano il giardino, mentre il tema è il "Viaggio". L'evento è arricchito da un'ampia offerta di piante rare, insolite e da collezione, artigianato artistico e design, da un fitto calendario di incontri e da numerosi laboratori didattico-creativi per i bambini. Al centro della rassegna, l'arte, capace di andare oltre e di abbattere i confini tra interno ed esterno. Nel corso della tre giorni vengono raccolti contributi da devolvere ad associazioni del territorio lariano impegnate nel sociale. L'edizione 2018, infine, ha coinvolto ben 28.000 visitatori.

### S.O.G.E.O. srl Impresa Sociale



## COLPO D'OCCHIO ORTICOLARIO 2019

4-6 ottobre 2019 Villa Erba, Cernobbio (CO), sul Lago di Como

Info visitatori: tel. +39 031 3347503, mail: [info@orticolario.it](mailto:info@orticolario.it)

Website: [www.orticolario.it](http://www.orticolario.it)

Facebook: <http://www.facebook.com/Orticolario>

Twitter: <http://twitter.com/Orticolario>

Pinterest: <http://www.pinterest.com/orticolario13>

YouTube: Orticolario

Instagram: <https://instagram.com/orticolariocomo/>

LinkedIn: [https://www.linkedin.com/company/orticolario?trk=top\\_nav\\_home](https://www.linkedin.com/company/orticolario?trk=top_nav_home)

## INFORMAZIONI PER LA STAMPA

**Itaca Comunicazione**

Alessandra Perrucchini . Mob. +39.340.4212323

Sara Vitali . Mob. +39.335.6347230

[press@orticolario.it](mailto:press@orticolario.it)

### **S.O.G.E.O. srl Impresa Sociale**

Sede Legale: L.go Visconti 4, 22012 . Cernobbio . P. IVA/C.F. 03200630139 . N° REA: CO-301286 . Capitale Sociale 118.000,00 i.v.  
Segreteria organizzativa c/o Villa Erba . Cernobbio . Tel. +39 031 3347503 . Fax +39 031 340538 . [info@orticolario.it](mailto:info@orticolario.it) . [www.orticolario.it](http://www.orticolario.it)